**2018年中俄政府奖学金留学人员**

**俄方网站提交材料及有关说明**

一、网上提交有关材料及要求

所有材料**须扫描后制成PDF格式**文件，同一份材料请务必扫描成一个文件，不要扫描成多份，文件大小不得超过3-4Mb。不要上传使用手机等移动设备拍摄的文件或无法辨识信息的文件。**有关材料须为2018年当年公证。**

**请务必准确填写各项信息，按期提交至俄方平台。如因材料问题或未按期提交材料导致未被俄方录取，责任由申请人本人承担。**

1. Заявление-анкета 申请表

上传**本人护照同版彩色证件照**至头像处，并按要求填写信息后，可点击头像下方的печать заявление生成下载并打印申请表。该表涵盖整个网上填写的信息，请仔细核对，如有问题可在редактировать处修改。

打印后的申请表中如存在需勾选但未勾选项，须手写补充勾选。表中第30项手写勾选Вне конкурса，第31项手写勾选Национальный орган управления образованием，第32项根据实际上传的材料手写勾选。签字处Подпись，请用中文姓名书写。所有信息确认无误后，在头像处粘贴一张**本人护照同版彩色证件照，**重新扫描成一份PDF格式文件并上传。

Заявление-анкета申请表必须为该网站填写有关信息后生成的2018版表格，不要使用其他旧版本的申请表。

2. Копия справки об отсутствии ВИЧ艾滋病（HIV）检验报告及俄文翻译件的公证件

艾滋病（HIV）检验报告需到当地专门的出入境检验检疫中心办理。艾滋病（HIV）检验报告的检测时间**须为2018年**。

3.Копии документов, подтверждающих статус соотечественника 此项无需上传

4. Копии документов, подтверждающих знание русского языка 此项无需上传

5. Копия медицинской справки 《国际旅行健康证书》及俄文翻译件的公证件

《国际旅行健康证书》需到当地专门的出入境检验检疫中心办理。《国际旅行健康证书》的检测时间**须为2018年**。

6. Копия документа об образовании 所获学历、学位证书和成绩单（包含所学科目、学时及学分）及俄文翻译件的公证件

**优秀高中毕业生赴俄罗斯留学支持计划申请人：**高中在读证明及俄文翻译件的公证件；近半年成绩单及俄文翻译件的公证件。在读证明及成绩单须校长签字并加盖学校公章。

**本科插班生**：在读证明及俄文翻译件的公证件；自大一起至申报时成绩单及俄文翻译件的公证件。在读证明及成绩单须加盖学校有关部门公章

**攻读硕士学位的应届本科毕业生：**在读证明及俄文翻译件的公证件；自大一起至申报时成绩单及俄文翻译件的公证件。其他已获得本科学位申请人提供本科学位证、学历证、成绩单及俄文翻译的公证件。在读证明及成绩单须加盖学校有关部门公章。

**联合培养硕士研究生：**提供本科学位证、学历证、成绩单及俄文翻译的公证件。硕士在读证明及俄文翻译件的公证件；自研一起至申报时成绩单及俄文翻译件的公证件。硕士在读证明及成绩单须加盖学校有关部门公章

**攻读博士学位的应届硕士毕业生：**本科学位证、学历证、成绩单及俄文翻译件的公证件。硕士在读证明及俄文翻译件的公证件；自研一起至申报时成绩单及俄文翻译件的公证件。其他已获得硕士学位申请人提供硕士学位证、学历证、成绩单及俄文翻译的公证件。硕士在读证明及成绩单须加盖学校有关部门公章。

**访问学者：**提供最后学历证、学位证、成绩单及其俄文翻译件的公证件。成绩单须加盖学校有关部门公章。

7. Другие документы攻读博士学位研究生上传近三年的在研课题或出国拟研修课题、发表的论文清单、导师推荐信等材料。其他人员可根据自身实际情况上传近三年获奖证书等材料。材料须提供俄文翻译件。

8. Копия паспорта 有效护照个人信息页（要求图像及文字均清晰）及俄文翻译件的公证书，护照有效期必须不少于18个月（自入境入学之日起）。

9. Копия документа с результатами отборочных испытаний 此项无需上传

**请务必自行保存好上述材料原件，并在出境时随身携带。**

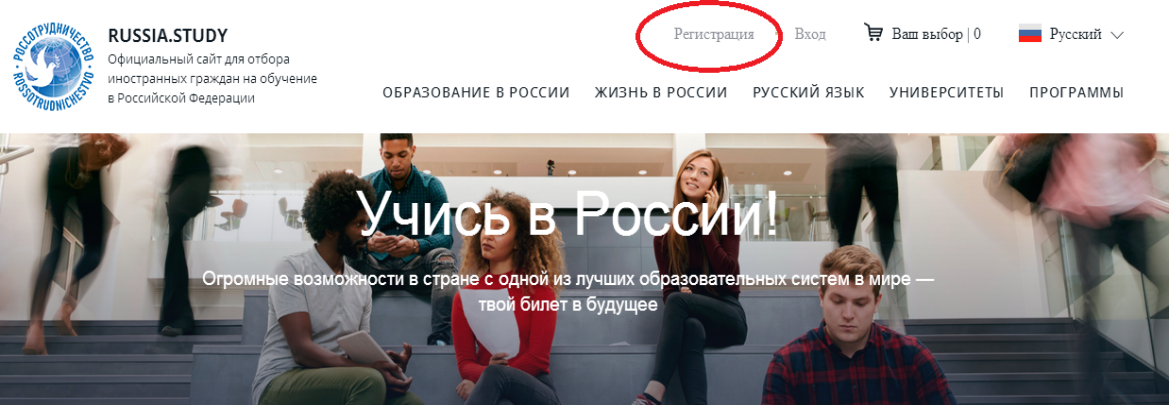
二、赴俄国家公派留学人员信息表（见附件）

信息表下载填写后，请各校负责中俄政府奖的工作人员汇总、核实本校推荐人员的《赴俄国家公派留学人员信息表》，合并成一个EXCEL表格，以学校为单位通过电子邮件发送至ysju@csc.edu.cn, 文件命名为“俄罗斯政府奖-学校（单位）名称”。信息表中的专业代码及专业名称一项务必按要求填写完整。请务必按表格内要求准确填写，提交的注册号регистрационный номер准确无误。

申请人《Заявление-анкета》、《赴俄国家公派留学人员信息表》中的留学期限、留学专业必须与国家公派留学管理信息平台填写的留学期限、留学专业保持一致。

三、注册流程

1. 登录<http://russia.study/>，点击右上角的Регистрация。



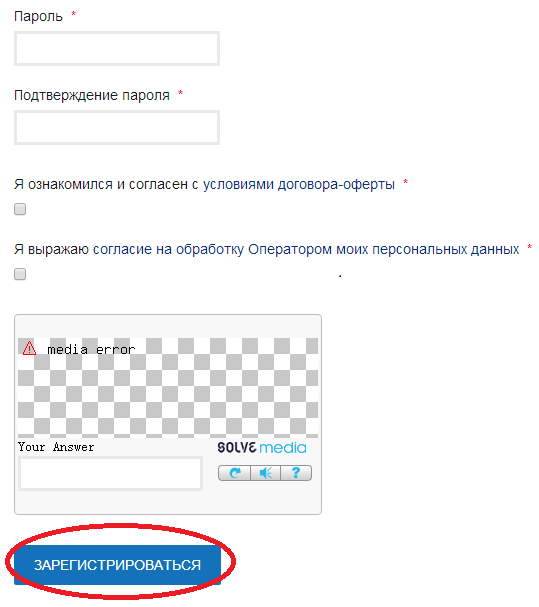
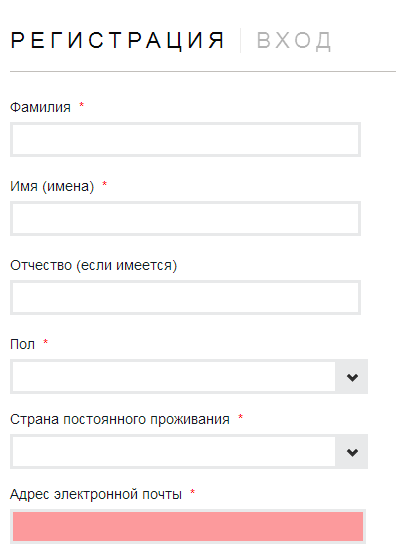
2.在相应位置输入姓、名、常用邮箱、登录密码等信息后，点击最下方的Зарегистривоваться完成注册。

注意：

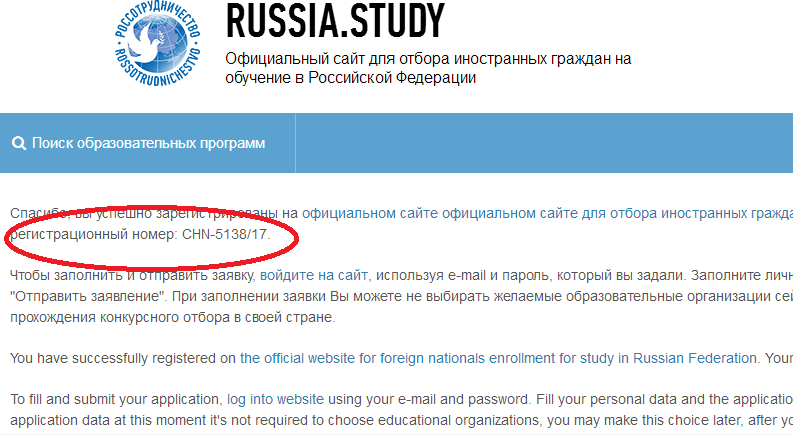
**（1） 姓、名用英文填写，所填信息必须与护照内信息完全一致。Отчество无需填写。**

**（2）邮箱应为本人常用有效邮箱，不要和他人使用同一邮箱注册。**

**（3）请不要重复、多次注册。请务必牢记注册时所留常用邮箱和登录密码！密码一旦丢失将无法找回，并无法获得俄方录取信息。**

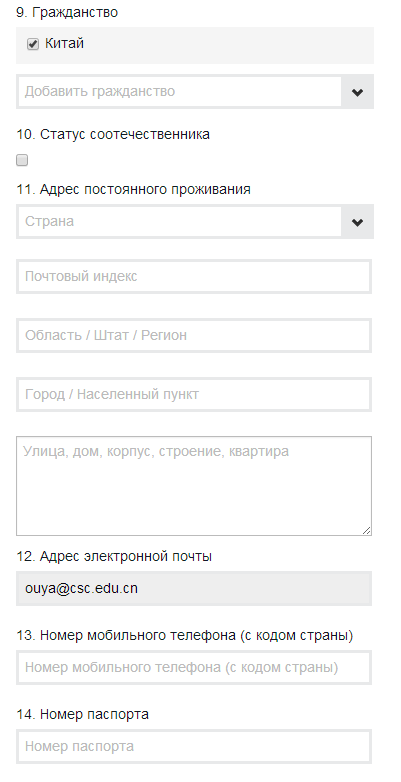
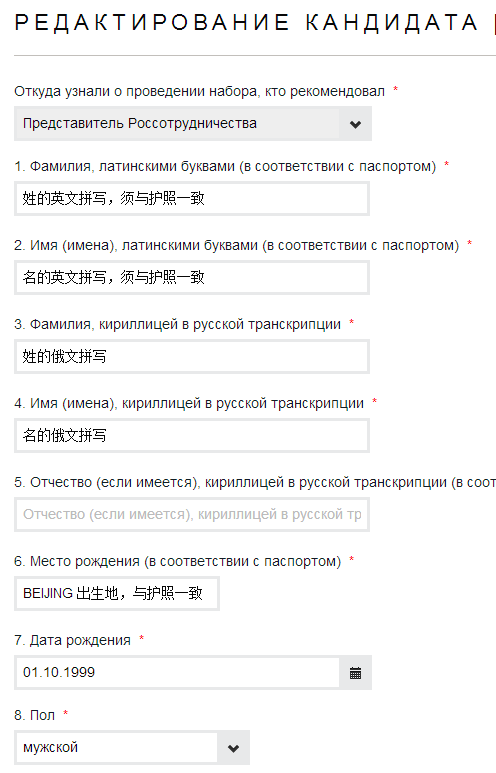


3.注册后，常用邮箱会收到确认信，点击确认链接后，网站提示注册成功。**请务必牢记注册号**регистрационный номер**，如图中所示CHN-5138/17。**



四、提交申请和有关材料

1.点击上图中的войдите на сайт，输入注册时的常用邮箱和密码。登陆后首先对个人信息进行编辑，上传**本人护照同版彩色证件照**至头像处。



**注意：**

**（1）第1、2、6、7、14-16项所填信息必须与护照内信息完全一致，信息填写错误直接影响后续办理签证等事宜。第9项国籍为必填项，填写中国КНР。第10项无需填写。**

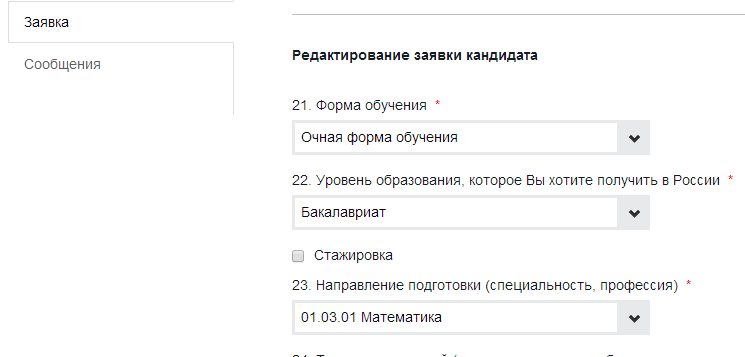
**（2）第3、4项，请务必保证姓、名的俄文翻译准确无误。如您的名字中含有“辉、会、慧”等同音字，俄文翻译为**хуэй**，请您准确填写。**

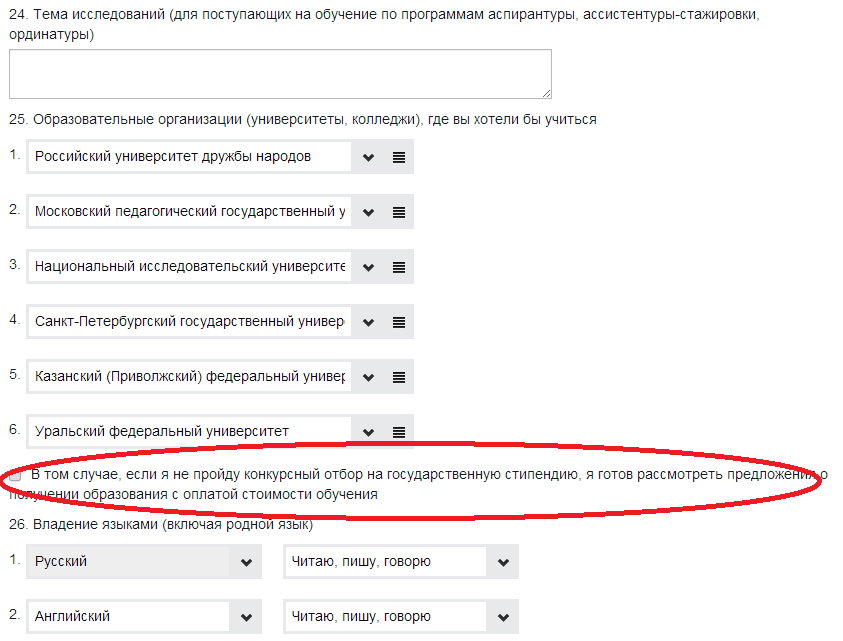
**（3）第11项为常住地址，必填项。请务必详细到省、市、区、街路、小区、栋、门牌号。**

**第12项为本人有效的常用邮箱。第13项为本人移动电话，请务必填写能够直接联系到本人的电话号码。**

**（4）第17项已获得最高学历中，优秀高中毕业生赴俄罗斯留学支持计划申请人和本科插班生申请人需选择**Среднее общее образование**，攻读硕士学位的应届本科毕业生和本科插班生选择**Бакалавриат**，攻读博士学位的应届硕士毕业生、联合培养硕士研究生选择**Магистратура，**其他人员按实际情况选择已获得最高学历。**

**2.信息确认无误，点击**Далее**，进行网上申请。提交学习方式、留学身份、专业、至多六个留学单位、语言水平等信息。**

****

****

**注意：**

**（1）第21项 选择очная форма обучения。**

**（2）第22项 留学身份为本科插班生、联合培养硕士研究生的申请人，在选择**Бакалавриат、Магистратура的同时必须**勾选**стажировка**，留学期限请填写**10 месяцев**。**

**攻读硕士和博士学位申请人，请选择**Магистратура、Аспирантура，不要**勾选стажировка。**

**访问学者，请选择ДПО（Дополнительное профессиональное образование）。**

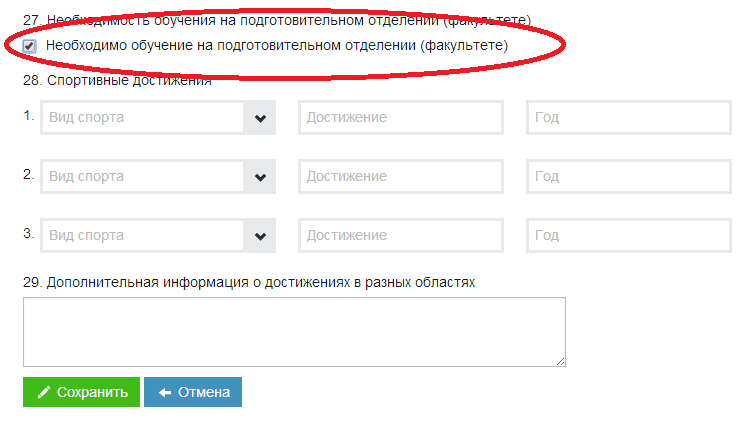
**（3） 第24项 攻读博士学位申请人须填写，其他人员无需填写。**

**（4）第25项 按照志愿院校的优先顺序，选择6所志愿院校。第一所为第一志愿院校，以此类推。莫斯科、圣彼得堡每个城市不得选择超过2所院校。请选满6所志愿院校。**

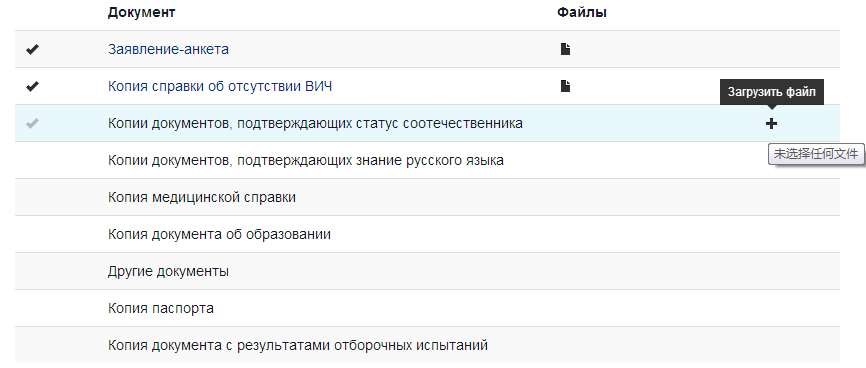
**被推荐人员选择的6所国外留学单位建议参考教育涉外监管信息网（www.jsj.edu.cn）公布的俄罗斯院校。**

**不要勾选上图第25项中中红色圈出部分。**

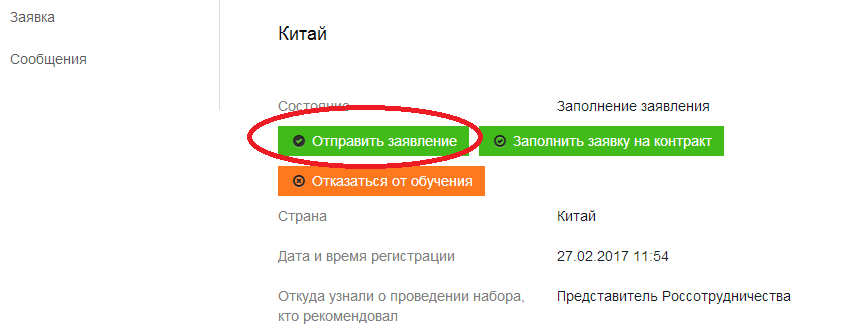
**（4）第27项为是否需要预科学习，优秀高中毕业生赴俄罗斯留学支持计划申请人必须勾选，其他申请人请根据外语水平选择。未选择者，俄方将不再安排语言预科；中方录取时留学期限、资助期限亦不包含语言预科。**

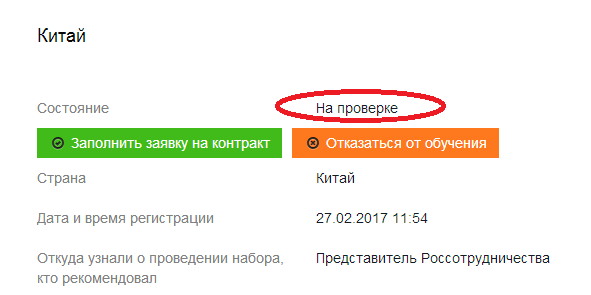
****

**3. 信息确认无误后，点击**Сохранить**进行保存后，上传有关材料。**

****

**上传材料前，请再次查看材料内信息准确无误！材料上传完毕后，点击**отправить заявление**提交申请，系统会显示状态为**на проверке**待俄方初步审核。俄方初步审核后，会显示申请被受理**принята**，待俄方录取结果。之后俄方会通过该平台反馈有关信息，请随时追踪个人邮箱和该平台的信息变化。**

****

****

联 系 人：句云生

电 话：010－66093933

传    真：010－66093581

E - mail ：[ysju@csc.edu.cn](mailto:ysju@csc.edu.cn)

联系地址：北京市车公庄大街9号A3楼13层（100044）

             国家留学基金管理委员会亚非事务部

附件：赴俄国家公派留学人员信息表（须交电子版）